

### Franckesche Stiftungen zu Halle

# A Short and Easy Way For The Palatines To Learn English. Oder Eine kurze Anleitung zur Englischen Sprach, Zum Nutz der armen Pfältzer/ nebst ...

London, 1710

VD18 90817141

#### Vorrede an die Pfältzer.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and periods of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

## Morrede

an die Pfältzer.

Geliebten Freunde.

Gleichwie manche Anstalten bisher zu eurem Besten gemacht worden/ welches ihr billig mit allem Danck zuförderst gegen Sott/ so dann gegen unfre Gnadigfte Ronigin und alle Gönner und Wohlthater zu erkennen habt; also ift even dieses kleine Werckgen bon der Englischen Sprache zu eurer Wohlfarth angesehen. Weil ihr in diesem frembden Lande nicht wohl fort= kommen konnet / es sen denn dag ihr die Sprache lernet. Darum hat man auff das einfältigste und dentlichste euch eine Unlei= tung dazu geben wollen: wie ihr denn die I nothigsten Worter und gemeine Redens= Arten sonderlich in den bengefügten Se= fprächensinden werdet. Wo ihr aber wollet die Wörter recht aussprechen lernen / so must ihr einen Borganger haben / und ben Gelegenheit gute Freunde bitten / daß sie euch darinn an die Hand geben. Euren Kindern sonderlich zum besten ist auch das A B C in beyderley Sprache / Englisch und Leutsch / bengefüget. Brauchet alfo diefes zu eurem Besten / dancket GDET bor alle Wohlthat/ und haltet euch Christ= lich und wohl / wissende daß ihr Frembolin= ae fend in diesem Lande.

I.

De

ľa

71